

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين (ش.م.ع)

دبي - الإمارات العربية المتحدة

تقرير مراجعة مدققي الحسابات المستقلين والمعلومات المالية
المرحلية الموجزة عن فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو
٢٠١٩ (غير مدققة)

جدول المحتويات

الصفحات

١	تقرير مجلس الإدارة
٢	تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة
٣	بيان المركز المالي المرحلية الموجزة
٤	بيان الأرباح أو الخسائر المرحلية الموجزة
٥	بيان الدخل الشامل الآخر المرحلية الموجزة
٦	بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية الموجزة
٧	بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجزة
١٤ - ٨	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة



التاريخ : 08 أغسطس 2019

**تقرير مجلس إدارة شركة دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين
عن النصف الأول من العام المنتهي في 30 يونيو 2019**

يسر مجلس إدارة شركة دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين أن يقدم تقرير البيانات المرحلية الغير مدققة للنصف الأول من العام المنتهي في 30 يونيو 2019 و ذلك على النحو التالي :

- حققت الشركة زيادة في مجموع أقساط التأمين في النصف الأول من العام 2019 بنسبة 6.6% لتصل إلى 201.29 مليون درهم وذلك مقارنة بـ 188.85 مليون درهم للفترة نفسها من العام السابق.
- بلغ مجموع صافي إيرادات التأمين في النصف الأول من العام 2019 26.00 مليون درهم وذلك مقارنة بـ 27.29 مليون درهم كما في 30 يونيو 2018.
- حققت الشركة زيادة في صافي أرباحها في النصف الأول من العام 2019 بلغ 35.19 مليون درهم وذلك مقارنة بـ 35.11 مليون درهم للفترة نفسها من العام السابق .
- بلغت ربحية السهم 0.30 درهم للسهم الواحد عن فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2019 (0.30) درهم للسهم للفترة نفسها من العام (2018).

والله ولي التوفيق ،،

محمد خلف الحبتور
عضو مجلس الإدارة المنتدب

Crowe Mak

Suite 51, Fujairah Insurance Bldg.
P.O. Box: 1650, Fujairah, UAE
Main +971 9 222 2005
Fax +971 9 222 3335
Mobile +971 50 657 2575
fujairah@crowe.ae
www.crowe.ae

رقم المرجع: JM/AR/19/12310

تقرير مدقق الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة

إلى ،
المساهمين

السادة / دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين (ش.م.ع)
دبي - الإمارات العربية المتحدة

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة والخاصة بالسادة / دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين (ش.م.ع) ، دبي - الإمارات العربية المتحدة ("الشركة") والتي تتضمن بيان المركز المالي المرحلي الموجز كما هو في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ وبيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز وبيان الدخل الشامل الآخر المرحلي الموجز وبيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز وبيان التدفقات النقية المرحلي الموجز عن فترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن إدارة الشركة هي المسئولة عن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة وعرضها وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج عن هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة بناءً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعةتنا وفقاً للمعيار الدولي لارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل مدققي الحسابات المستقلين للشركة". وتمثل مراجعة المعلومات المالية المرحلية في توجيه الاستفسارات إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي ، وعليه فإنه لا يمكننا من الحصول على تأكيد بأننا على علم بكل الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في التدقيق وبالتالي فإننا لا نبدي رأينا يتعلق بالتدقيق .

أمور أخرى

تم تدقيق البيانات المالية الخاصة بالشركة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ من قبل مدقق حسابات آخر والذي أصدر رأياً غير متحفظ عن تلك البيانات المالية في تقريره الصادر بتاريخ ١٣ فبراير ٢٠١٩. كذلك ، تم مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الخاصة بالشركة عن الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ من قبل مدقق حسابات آخر والذي أصدر استنتاجاً غير متحفظ عن تلك المعلومات المالية المرحلية الموجزة في تقريره الصادر بتاريخ ١٢ أغسطس ٢٠١٨.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستلزم من الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية ، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

عن كرو ماك



جيمس مايثو
شريك رئيسي
رقم التسجيل ٥٤٨

٨ أغسطس ٢٠١٩
الفجيرة - الإمارات العربية المتحدة

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين (ش.م.ع)

دبي - الإمارات العربية المتحدة

بيان المركز المالي المرحلي الموجز كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدقق)

(المبالغ بالدرهم الإماراتي)

الأصول	٢٠١٩ يونيو ٣٠ (غير مدققة) (ألف درهم إماراتي)	٢٠١٨ ديسمبر ٣١ (مدققة) (ألف درهم إماراتي)
الأصول غير متداولة		
الودائع القانونية	٤٠٠٠٠	٤٠٠٠٠
الممتلكات والمعدات	٤٨٧	٧١٥
الاستثمارات العقارية	٧٥,٨٩٩	٧٤,٩٧٧
إجمالي الأصول غير المتداولة	٨٦,٣٨٦	٨٥,٦٩٢
الأصول المتداولة		
الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	٤٣٩,٨٥٣	٤٦٦,٥٥٦
ذمم تأمين مدينة	٧٨,٧٥١	٩١,٨٩٦
ذمم مدينة أخرى	٢٧,٨٥٧	٣٢,٥٩٨
المستحق من أطراف ذات علاقة	١٧,٨١٥	٣١,٩٠٩
أصول عقود إعادة التأمين	١٩٠,٨٨٨	٢٤٣,٤١٦
النقد والأرصدة لدى البنوك	١٤٢,٥٤٤	٨٥,٤٦٩
إجمالي الأصول المتداولة	٨٩٧,٧٠٨	٩٥١,٨٤٤
إجمالي الأصول	٩٨٤,٠٩٤	١٠٣٧,٥٣٦
حقوق ملكية المساهمين والالتزامات		
حقوق ملكية المساهمين	١١٥,٥٠٠	١١٥,٥٠٠
رأس المال	٥٧,٧٥٠	٥٧,٧٥٠
الاحتياطي القانوني	٢٨,٨٧٥	-
الاحتياطي الإلزامي	١٨٠,٠٠٠	١٨٠,٠٠٠
الاحتياطي العام		
الاحتياطي القانوني للأسوأ المالية بالقيمة العادلة من خلال	٩٥,١١٠	١٢١,٨١٣
الدخل الشامل الآخر	٦٣,٨١٠	٤١,٢٥٤
الأرباح المحتجزة	٥٤,١٠٤٥	٥١٦,٣١٧
إجمالي حقوق ملكية المساهمين		
الالتزامات الغير متداولة	٥,٤٩٧	٥,٩٨٦
مكافآت نهاية خدمة الموظفين	٥,٤٩٧	٥,٩٨٦
إجمالي الالتزامات الغير متداولة		
الالتزامات المتداولة		
الالتزامات عقود التأمين	٢٩٣,٠٠٤	٣٥٩,١٨٧
ذمم تأمين دائنة	٩٤,١٥١	١١٤,١٣٩
ذمم دائنة أخرى	٤٢,٨٧٤	٣٨,٠٢١
المستحق لأطراف ذات علاقة	٧,٥٢٣	٣,٨٨٦
إجمالي الالتزامات المتداولة	٤٣٧,٥٥٢	٥١٥,٢٣٣
إجمالي الالتزامات	٤٤٣,٠٤٩	٥٢١,٢١٩
إجمالي حقوق ملكية المساهمين والالتزامات	٩٨٤,٠٩٤	١٠٣٧,٥٣٦
الإيضاحات المرفقة جزاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة.		
تقدير مراجعة مدققي الحسابات مدرج على الصفحة رقم ٢.		
المعلومات المالية المرحلية الموجزة مدرجة على الصفحات من ٣ حتى ١٤ وتمت الموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٨ أغسطس ٢٠١٩ وقام بالتوقيع نيابة عنهم:		

محمد خلف الحبتور
المدير العام

سلطان أحمد الحبتور
نائب رئيس مجلس الإدارة

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين (ش.م.ع)
دبي - الإمارات العربية المتحدة

بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز عن فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدقق)
(المبالغ بالدرهم الإماراتي)

فترة الثلاثة أشهر من		فترة الستة أشهر من		
١ يناير ٢٠١٩ حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٨	١ أبريل ٢٠١٩ حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٨	١ يناير ٢٠١٩ حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٩	١٨٨,٨٤٨	إيضاح
(غير مدققة) (ألف درهم إماراتي)	(غير مدققة) (ألف درهم إماراتي)	(غير مدققة) (ألف درهم إماراتي)	٢٠١,٤٩٩	إجمالي أقساط التأمين
٩٠٠,٥٩	١٠٧,٥١٧	١٨٨,٨٤٨	٦٦,٨٦٠	حصة إعادة التأمين من الأقساط
(٥٤٠,٣٨٧)	(٧٢,٥٣٦)	(١١٩,٦١٨)	(١٣٤,٤٣٩)	صافي أقساط التأمين
٣٥,٦٧٢	٣٤,٩٨١	٦٩,٢٣٠		صافي المحول الاحتياطي للأقساط
(٤٤,٢٧٤)	(٦٦,٢٠٠)	(٩٠,٣١٥)	(٨٠,١٣٦)	غير المكتسبة
٣١,٣٩٨	٢٨,٧٨١	٥٩,٩١٥	٥٨,٧٢٤	صافي أقساط التأمين المكتسبة
٦,١٤٣	٥,٣٩٧	١٢,٣٠٦	١٠,٦٨٩	العمولات المكتسبة
(١٠,٨٢٠)	(١٠,٢٤٨)	(١٩,٧٢٥)	(٢٠,٤٢٧)	العمولات المدفوعة
١,٢٥٢	١١٥	٢,٥٣٦	٢٤٠	أخرى
٢٧,٩٧٣	٢٤,٠٤٥	٥٥,٠٣٢	٤٩,٢٢٦	إجمالي إيرادات الاكتتاب
٤٠,٨٣٠	٥٧,٠٣٠	٨٥,٩٤٨	١٠٦,٩٦٥	إجمالي المطالبات
(٣٣,٥٠٠)	(٤٧,٥٣٩)	(٦٧,١٠٧)	(٨٩,٢٥٧)	حصة إعادة التأمين
٧,٣٣٠	٩,٤٩١	١٨,٨٤١	١٧,٧٠٨	صافي المطالبات المدفوعة
٢٢,٢٧٧	٧,٣٩٩	٣٢,٩٩٦	٢٧,٦٤٢	مخصص المطالبات المستحقة
				والمخصصات الفنية
(١٥,٦٥١)	(٥,٨٥٠)	(٢٤,١٠٣)	(٢٢,١٤٤)	حصة إعادة التأمين من مخصص
١٣,٩٥٦	١١,٠٤٠	٢٧,٧٣٤	٢٣,٢٢٦	المطالبات قيد التسوية
١٤,٠١٧	١٣,٠٠٥	٢٧,٢٩٨	٢٦,٠٠٠	والمخصصات الفنية
٢,٤٩٦	١,٤٩١	١٨,٧٥٣	١٩,٨٧٦	صافي المطالبات المتبدلة
٢,٠٩٦	١,٤٩٣	٤,١٨٦	٣,٠٩٣	صافي إيرادات الاكتتاب
-	١٥	٩	١٥	الدخل من الاستثمارات - الصافي
١٨,٦٠٩	١٦,٠٠٤	٥٠,٢٤٦	٤٨,٩٨٤	الدخل من الاستثمارات العقارية - الصافي
(٧٦٤٩)	(٦,٨٢٣)	(١٥,١٣٦)	(١٣,٧٩٠)	إيرادات أخرى
١٠,٩٦٠	٩,١٨١	٣٥,١١٠	٣٥,١٩٤	إجمالي الدخل
٠,٠٩	٠,٠٨	٠,٣٠	٠,٣٠	المصروفات العمومية والإدارية
			٩	صافي أرباح الفترة
				أرباح السهم:
				الأرباح الأساسية والمخففة

الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة.

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين (ش.م.ع)
دبي - الإمارات العربية المتحدة

بيان الدخل الشامل الآخر المرحلي الموجز
عن فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدقق)
(المبالغ بالدرهم الإماراتي)

فترة الثلاثة أشهر من		فترة الستة أشهر من		صافي أرباح الفترة الدخل الشامل الآخر
١ أبريل ٢٠١٩ حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٨	١ يناير ٢٠١٨ حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٩	١ يناير ٢٠١٩ حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٨	١ يونيو ٢٠١٩ حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٩	
(غير مدققة) (ألف درهم إماراتي)	بنود لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً ضمن الأرباح أو الخسائر			
١٠,٩٦٠	٩,١٨١	٣٥,١١٠	٣٥,١٩٤	صافي الأرباح / (الخسائر) غير المحققة على الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
(٣٣,٤٥٢)	٣,٢٩٧	٨,١٥٥	٢٦,٧٠٣	إجمالي الدخل الشامل / (الخسارة الشاملة) عن الفترة
(٢٢,٤٩٢)	١٢,٤٧٨	٤٣,٢٦٥	٦١,٨٩٧	الإيضاحات المرفقة جزاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة.

للمجلس التنفيذي للتأمينات والادارة العامة للتأمين (ش.م.ع)
 دبي - الإمارات العربية المتحدة
 بيان التغيرات في حقوق ملكية المساهمين المرحلي الموجز عن فترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدقق)
 (المبالغ بالدرهم الإماراتي)

<u>إجمالي حقوق الملكية المنسابة بالقيمة العادلة</u>	<u>الاحتياطي للأرباح المحتجزة</u>	<u>الاحتياطي للأرباح الشامل الآخر</u>	<u>الاحتياطي للأرباح العلم</u>	<u>الاحتياطي للأرباح القائمة</u>	<u>رأس المال (الفترة)</u>
٦٩٩,٩٧٢	(ألف درهم إماراتي)	(ألف درهم إماراتي)	(ألف درهم إماراتي)	(ألف درهم إماراتي)	١١٥,٥٠٠
٣٥,١١٠	٥٠,٦٥٥	٦٢,٢٨٢	١٨٠,٠٠٠	٢٨,٨٧٥	٥٧,٧٥٠
٨٠,١٥٥	-	-	-	-	-
٤٤,٢٦٥	٣٥,٠١٠	٨٠,٥٥٠	-	-	-
٥٠,٨٧٨	٥٠,٥٢٥	٤٤,٧٤٠	١٨٠,٠٠٠	٢٨,٨٧٥	٥٧,٧٥٠
٥٤,٤٤٥	٤٤,١٩٤	٩٥,٦١٠	١٨٠,٠٠٠	٢٨,٨٧٥	٥٧,٧٥٠
٢٦٠٣	٣٥,١٩٤	-	-	-	-
٢١٦,٩٧٢	٤٤,١٢٥	٣٥,١٩٤	-	-	-
-	٤٤,٢٢٥	-	-	(٢٨,٨٧٥)	-
٥١٦,٣١٧	٤٤,١٢٤	١٢١,٨١٣	١٨٠,٠٠٠	٥٧,٧٥٠	١١٥,٥٠٠
الرصيد كما في ١٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدقق)					
أرباح الفترة الصافي من خلال الدخل الشامل الآخر					
توزيعات أرباح مدفوعة					
الدخل الشامل الآخر					
الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدقق)					
أرباح الفترة الصافي من خلال الدخل الشامل الآخر					
توزيعات أرباح					
الرصيد كما في ١٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدقق)					
أرباح الفترة الصافي من خلال الدخل الشامل الآخر					
المحول من الاحتياطي الإلزامي إلى الأرباح المستخرجة					
الإيضاحات المرفقة جزأا لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة.					

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين (ش.م.ع)
دبي - الإمارات العربية المتحدة

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز عن فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدقق)
(المبالغ بالدرهم الإماراتي)

فترات الستة أشهر من		
١ يناير ٢٠١٨ حتى	١ يناير ٢٠١٩ حتى	
٣٠ يونيو ٢٠١٨	٣٠ يونيو ٢٠١٩	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
(الآلاف درهم إماراتي)	(الآلاف درهم إماراتي)	
٣٥,١١٠	٣٥,١٩٤	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
		أرباح الفترة
		تسويات لـ :
١٩٦	١٥٨	إهلاك الممتلكات والمعدات
٩٢١	٩٢٢	إهلاك الاستثمارات العقارية
(٩)	(١٥)	ربح من بيع ممتلكات ومعدات
٥٢٤	٥٩٩	مخصص مكافآت نهاية خدمة الموظفين
(١٨,٧٥٣)	(١٩,٨٧٦)	الدخل من الاستثمارات - الصافي
(٥١,٠٧)	(٣٠,٩٣)	الدخل من الاستثمارات العقارية
١٢٠,٨٨٢	١٣,٨٨٩	الأرباح التشغيلية قبل التغيرات في الأصول والالتزامات التشغيلية
		(الزيادة) / (النقص في الأصول المتداولة
(٢٨,١٥٥)	(١٣,١٤٥)	ذمم تأمين مدينة
(٣٥,٨٨٢)	(٥٢,٥٢٨)	أصول عقود إعادة التأمين
(٩,٧٦٠)	(٤,٧٤١)	ذمم مدينة أخرى
٥٤,٠٩٠	٦٦,١٨٣	الزيادة / (النقص) في الالتزامات المتداولة
١٩,٢٣١	١٩,٩٨٨	الالتزامات عقود التأمين
(٣,٨٤١)	(٤,٨٥٣)	ذمم تأمين دائنة
(٢٥,٥٩٢)	(١٧,٧٣١)	ذمم دائنة أخرى
(١٧٠,٢٧)	٧٤,٦٢	المستحق من / إلى أطراف ذات علاقة - الصافي
(٤٢)	(١١٠)	النقد الناتج من / (المستخدم في) العمليات
(١٧٠,٧٩)	٦,٩٥٢	مكافآت نهاية خدمة موظفين مدفوعة
		صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
		شراء ممتلكات ومعدات
(١٨٢)	(٣٨٦)	شراء أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٢٣,٤٦٩)	-	المستلم من بيع ممتلكات ومعدات
٩	١٥	الدخل من الاستثمارات - الصافي
١٨,٧٥٣	١٩,٨٧٦	الدخل من الاستثمارات العقارية
٥١,٠٧	٣٠,٩٣	صافي النقد الناتج من الأنشطة الاستثمارية
٢١٨	٢٢,٥٩٨	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(٣٤,٦٥٠)	(٨٦,٦٢٥)	توزيعات أرباح مدفوعة
(٣٤,٦٥٠)	(٨٦,٦٢٥)	صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
(٥١,٥٠١)	(٥٧,٠٧٥)	صافي (النقص) في النقد وما يعادله
١٤٠,٨٤٣	١٤٢,٥٤٤	النقد وما يعادله في بداية الفترة
٨٩,٣٤٢	٨٥,٤٦٩	النقد وما يعادله في نهاية الفترة
١٢,٨٩٦	٢٩,٥٠٦	النقد وما يعادله
٧٦,٤٤٦	٥٥,٩٦٣	الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق
٨٩,٣٤٢	٨٥,٤٦٩	ودائع قصيرة الأجل

الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة عن فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة)

١ الوضع القانوني والأنشطة التجارية

(١) السادة/ دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين (ش.م.ع) ("الشركة") مسجلة كشركة مساهمة عامة بإمارة دبي ، الإمارات العربية المتحدة بتاريخ ٦ يناير ١٩٩٢ . ولها فرع خارجي في بيروت - لبنان. إن الأسهم العادي للشركة مدرجة في سوق دبي المالي.

(٢-١) إن الشركة مرخص لها القيام بكافة أعمال التأمين وإعادة التأمين بجميع أنواعه وذلك وفقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ لدولة الإمارات العربية المتحدة والخاص بإنشاء هيئة التأمين وتنظيم عمليات التأمين.

(٢-٢) إن عنوان الشركة المسجل هو الطابق ٧ ، ٩ ببنيانة دبي الوطنية للتأمين، شارع بور سعيد، ص.ب ١٨٠٦ ، دبي ، الإمارات العربية المتحدة.

(٣-٤) تم إغلاق فرع الشركة الخارجي في بيروت في عام ٢٠١٨ . تم إلغاء رخصة الفرع وفقاً لمتطلبات القوانين والأنظمة المحلية وتم إغلاقه بعد الوفاء بجميع التزامات الفرع، كما هو منشور في الجريدة الرسمية في أبريل ٢٠٠٤ . لا يوجد أي نشاط في الفرع وكذلك فإن إجمالي المصروفات والأصول الخاصة بالفرع لا تعتبر جوهرياً لهذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة. لذلك، فإن هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة لن تفصح بشكل مستقل عن المصروفات والأصول والالتزامات والتدفقات النقدية للعمليات المتوقفة للفرع.

٢ أساس الإعداد

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الخاصة بالشركة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ ، "التقرير المالي المرحلي" وتم عرض المعلومات المالية المرحلية الموجزة للشركة بالدرهم الإماراتي وهي العملة المستخدمة من قبل الشركة والعملة التي تعرض بها بياناتها المالية وقد تم تقييم المبالغ إلى أقرب ألف.

لا تحتوي المعلومات المالية المرحلية الموجزة للشركة على كافة المعلومات والإفصاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الكاملة ولذلك يجب أن تقرأ جنباً إلى جنب مع البيانات المالية المدققة للشركة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ .

إضافة لذلك ، إن نتائج فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ ليست بالضرورة أن تكون مؤشراً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ .

إن السياسات والطرق المحاسبية للشركة التي تم تطبيقها في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة متوافقة مع تلك التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية المدققة للشركة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ .

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة على أساس التكالفة التاريخية ما عدا إعادة تقييم بعض الأدوات المالية.

يتطلب إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة للشركة من الإدارة أن تقوم بعمل بعض الأحكام والتقديرات التي تؤثر على السياسات المحاسبية ومبالغ الأصول والالتزامات والإيرادات والمصروفات المدرجة في التقرير وقد تختلف المبالغ الفعلية عن هذه التقديرات.

خلال إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة فإن القرارات الهامة التي اتخذتها الإدارة بخصوص تطبيق الشركة للسياسات المحاسبية والمصادر الرئيسية للتقديرات الغير مؤكدة هي نفسها التي تم تطبيقها على البيانات المالية المدققة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ .

٣ السياسات المحاسبية الهامة

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وفقاً للسياسات المحاسبية المتتبعة في آخر بيانات مالية سنوية مدققة للشركة وذلك عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. تم تطبيق بعض التعديلات والتحسينات السنوية على المعايير المحاسبية وفقاً لما تم الإفصاح عنه في آخر بيانات مالية سنوية مدققة للشركة وذلك عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، ولكن لم يكن لها أي تأثير جوهري على هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة.

التقديرات والقرارات المحاسبية الهامة عند تطبيق السياسات المحاسبية

تقوم الشركة بعمل تقديرات وأفتراضات والتي يمكن أن تؤثر على مبالغ الأصول والالتزامات المدرجة في التقرير خلال السنة المالية القادمة. يتم تقييم التقديرات والقرارات بشكل مستمر بناءً على الخبرة السابقة والعوامل الأخرى، والتي تتضمن توقعات الأحداث المستقبلية التي يعتقد أنها معقولة وفقاً للظروف. قد تختلف النتائج الفعلية بشكل كبير.

مخصص المطالبات المستحقة والمخصصات الفنية

إن تقدير الالتزامات النهائية (سواء الفنية أو المستحقة) الناتجة عن مطالبات عقود التأمين هي من أكثر التقديرات المحاسبية أهمية التي تقوم بها الشركة. يتم مراجعة هذه التقديرات وتحديثها باستمرار، وتعكس التسويفات الناتجة عن هذه المراجعة في المعلومات المالية المرحلية الموجزة. تعتمد هذه العملية على الافتراض الأساسي القائم على الخبرة السابقة، بعد تحديثها وفقاً لتأثير التطورات الحالية والإتجاهات المحتملة (بما في ذلك الحسابات الإكتوارية)، وهو أساس مناسب لتوقع الأحداث المستقبلية.

القيمة العادلة للأوراق المالية غير المدرجة

تم تحديد القيمة العادلة للأوراق المالية غير المدرجة من قبل الإدارة على أساس مضاعفات الأرباح وصافي قيمة الأصول وذلك باستخدام بيانات سوقية يمكن رصدها من شركات عامة مماثلة قابلة للمقارنة وعوامل خصم معينة وبيانات مالية غير قابلة للرصد للشركات غير العامة المستثمر بها. قد تختلف النتائج الفعلية بشكل جوهري. تم ذكر المزيد من المعلومات حول استخدام التقديرات في إيضاح رقم ٦ حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة.

مخصص الديون المشكوك في تحصيلها

يتم تحديد مخصص الديون المشكوك في تحصيلها وذلك باستخدام عده عوامل لضمان عدم المبالغة في ذمم التأمين المدينة بسبب عدم إمكانية تحصيلها. ويستند مخصص الديون المشكوك في تحصيلها لجميع العملاء على مجموعة متنوعة من العوامل، بما في ذلك الجودة الشاملة وال عمر الزمني للمدينين، التقييم الائتماني المستمر للظروف المالية للعميل والضمانات المطلوبة من العملاء في ظروف معينة. وبالإضافة إلى ذلك، يتم تسجيل مخصصات محددة للحسابات الفردية عندما تصبح الشركة على علم بعجز العميل على الوفاء بالتزاماته المالية.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة عن فترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة)
(المبالغ بالدرهم الإماراتي)

٢٠١٨ ٣١ ديسمبر	٢٠١٩ ٣٠ يونيو
(مدققة)	(غير مدققة)
(الآف درهم إماراتي)	(الآف درهم إماراتي)

١٠,٠٠٠ ١٠,٠٠٠

٤ الودائع القانونية

محفظتها في بنك محل

ان الودائع القانونية المحفوظة بها في بنك محل في دبي ، الإمارات العربية المتحدة تمثل الودائع المحافظة بها قيد الرهن لصالح وزارة الاقتصاد والتخطيط ، دبي - الإماراتي العربية المتحدة وفقاً للمادة رقم ٤٢ من القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ الخاص بإنشاء هيئة التأمين وتنظيم عمليات التأمين. لا يمكن سحب هذه الودائع دون موافقة مسبقة من وزارة الاقتصاد والتخطيط ، دبي - الإمارات العربية المتحدة.

٢٠١٨ ٣١ ديسمبر	٢٠١٩ ٣٠ يونيو
(مدققة)	(غير مدققة)
(الآف درهم إماراتي)	(الآف درهم إماراتي)

١٠٥,٧٢١ ١٠٥,٧٢١
(٢٩,٨٢٢) (٣٠,٧٤٤)
٧٥,٨٩٩ ٧٤,٩٧٧

٥ الاستثمارات العقارية

الرصيد في بداية الفترة / السنة
مجمع الإلئاك
الرصيد في نهاية الفترة / السنة

٦ الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

يتم تجميع الأصول المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة في بيان المركز المالي المرحلي الموجز إلى ثلاثة مستويات من التسلسل الهرمي لقيمة العادلة. يتم تحديد هذا التجميع على أساس أدنى مستوى للمدخلات الهامة المستخدمة في قياس القيمة العادلة على النحو التالي:

المستوى ١: الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للأصول المماثلة.

المستوى ٣: المدخلات للأصول أو الالتزامات التي لا تستند على بيانات السوق التي يتم رصدها (مدخلات غير قابلة للرصد).

الإجمالي	المستوى ٣	المستوى ١	٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة)
(آلف درهم إماراتي)	(آلف درهم إماراتي)	(آلف درهم إماراتي)	
٤٠٧,٧٥٢	-	٤٠٧,٧٥٢	(ا)
٥٨,٨٠٤	٥٨,٨٠٤	-	(ب)*
٤٦٦,٥٥٦	٥٨,٨٠٤	٤٠٧,٧٥٢	

الاستثمارات في الأوراق المالية
المدرجة
الاستثمارات في الأوراق المالية
غير المدرجة
صافي القيمة العادلة

الإجمالي	المستوى ٣	المستوى ١	٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدققة)
(آلف درهم إماراتي)	(آلف درهم إماراتي)	(آلف درهم إماراتي)	
٣٧١,٤٥٣	-	٣٧١,٤٥٣	(ا)
٦٨,٤٠٠	٦٨,٤٠٠	-	(ب)*
٤٣٩,٨٥٣	٦٨,٤٠٠	٣٧١,٤٥٣	

الاستثمارات في الأوراق المالية
المدرجة
الاستثمارات في الأوراق المالية
غير المدرجة
صافي القيمة العادلة

(ا) تم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى أسعارها المدرجة كما في تاريخ التقرير.

بيانات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة عن فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة)
(المبالغ بالدرهم الإماراتي)

٦ تابع الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ب) تمتلك الشركة استثمارات في أوراق مالية غير مرحلة لثلاث شركات كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ثلاثة شركات). تم تقدير القيمة العادلة لهذه الاستثمارات بناءً على طريقة مضاعفات الأرباح وصافي قيمة الأصول وذلك باستخدام معلومات السوق المتاحة للشركات العامة المماثلة وعوامل خصم معينة وبعض المعلومات المالية الغير قابلة للرصد عن الشركات غير العامة المستثمر بها. لقد تم استخراج المعلومات المالية الغير قابلة للرصد المستخدمة في تحديد القيمة العادلة لهذه الأوراق المالية غير المتداولة من آخر بياناتها المالية المدققة وذلك عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: البيانات المالية عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧).

تعتقد الإدارة أن القيمة العادلة للاستثمارات الغير مرحلة لن تختلف بشكل كبير في حال استخدام المعلومات المالية للشركات العامة المستثمر فيها في حال توافرها كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩. إن جميع الأوراق المالية غير المدرجة تتدرج تحت المستوى ٣ من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة، وعليه يعتبر استخدام التقديرات جوهرياً.

* إن الأوراق المالية غير المدرجة محتفظ بها من قبل أطراف ذات علاقة لصالح الشركة.

٧ معاملات الأطراف ذات علاقة

تقوم الشركة بالدخول في معاملات مع بعض المنشآت الأخرى والتي تتدرج تحت مسمى أطراف ذات علاقة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٢٤ ، "معاملات أطراف ذات علاقة". تشمل الأطراف ذات علاقة المنشآت ذات الملكية المشتركة و/أو الإدارة والرقابة المشتركة وشركائهم والوظائف الإدارية الأساسية.

تقر الإدارة شروط المعاملات والخدمات المستلمة / المقدمة من / إلى الأطراف ذات علاقة وكذلك المصروفات ، إن وجدت.

٢٠١٨	٢٠١٩	٣٠
٣١ ديسمبر	٣٠ يونيو	غير مدققة (مدققة)
(ألف درهم إماراتي)	(ألف درهم إماراتي)	(ألف درهم إماراتي)
٣,٤٩	٨,١١٦	
٦,٦٣٦	٦,٤٥٩	
٢,٩٦٥	٢,٦٣٣	
١,١٦٠	١,١٥٤	
٦٠١	٣,٣٨١	
٢٦	١,٣٤٩	
٣,٠٠٨	٨,٨١٧	
١٧,٨١٥	٣١,٩٠٩	

(أ) المستحق من أطراف ذات علاقة

منشآت تحت الإدارة والرقابة المشتركة
السادة / دايموند ليز (ش.ذ.م.م.)

السادة / مسرح الحبتور (ش.ذ.م.م.)

السادة / شركة دبي الوطنية للاستثمار

السادة / فندق نورث (ش.ذ.م.م.)

السادة / مجموعة الحبتور (ش.ذ.م.م.)

السادة / منتجع حبتور جراند، أوتوجراف كولشن (ش.ذ.م.م.)

شركات مجموعة الحبتور الأخرى

(ب) المستحق لأطراف ذات علاقة

منشآت تحت الإدارة والرقابة المشتركة

السادة / الحبتور موتورز (ش.ذ.م.م.)

شركات مجموعة الحبتور الأخرى

(ج) المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

إن طبيعة ومبالغ المعاملات المؤثرة مع الأطراف ذات علاقة هي كالتالي:

فتررة الثلاثة أشهر من	فتررة الستة أشهر من
١ يناير ٢٠١٩ حتى ١ أبريل ٢٠١٩ حتى	١ يناير ٢٠١٨ حتى ٣٠ يونيو ٢٠١٨ حتى
٢٠١٨ يونيو ٣٠ (غير مدققة)	٢٠١٨ يونيو ٣٠ (غير مدققة)
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
١٨,٩٩٤	١٤,٧٥٢
١,٥٤١	٢,١٦٦
٩,٧٥٥	٥,٢٢٠
١,٥٧٨	٨٠٣
	٣٨,٥٢٣
	٣,٩٩٦
	٢١,٤٩١
	٢٠,٦٨
	٣٥,٣٦٧
	٥,٢٥٣
	١١,٥٦٣
	١,٥٥٣

أقساط مكتبة

مطالبات

إصلاحات بالوكالة / خارج الوكالة

عمولات مدفوعة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة عن فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة)
(المبالغ بالدرهم الإماراتي)

٧ تابع معاملات الأطراف ذات علاقة

د) مكافآت موظفي الإدارة العليا

كانت مكافآت موظفي الإدارة العليا كالتالي:

فترة الثلاثة أشهر من		فترة الستة أشهر من		
١٠٤٢,٥٤٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٠ يونيو ٢٠١٩	١٠٥٦٧	١١٢٠,١٧٢
				٣٢
٣٠,٣٧٢		٢٩,٥٠٦		
١١٢٠,١٧٢		٥٥,٩٦٣		
١٤٢,٥٤٤		٨٥,٤٦٩		

٨ النقد والأرصدة لدى البنوك

الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق
ودائع قصيرة الأجل

تشمل الودائع قصيرة الأجل ، ودائع لدى بنوك محلية بمعدلات فائدة تتراوح بين ٢,٢٥٪ و ٣,٥٪ (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: تتراوح بين ١,٩٥٪ و ٣,٥٪)

٩ أرباح السهم

فترة الستة أشهر المنتهية في			
٣٠ يونيو ٢٠١٨	٣٠ يونيو ٢٠١٩		
٣٥,١١٠	٣٥,١٩٤		
١١٥,٥٠,٠٠٠	١١٥,٥٠,٠٠٠		
٠,٣٠	٠,٣٠		

صافي أرباح الفترة (بالدرهم الإماراتي)
المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادلة

أرباح السهم (بالدرهم الإماراتي):
الأرباح الأساسية والمخففة

لا تمتلك الشركة أية أسهم مخففة محتملة، ووفقاً لذلك، فإن أرباح السهم المخففة تساوي الأرباح الأساسية للسهم الواحد.

١٠ معلومات عن قطاعات العمل

تعمل الشركة من خلال قطاعين عمل رئيسيين وهما: الاكتتاب والاستثمار.

يصنف قطاع الاكتتاب إلى التأمين العام والتأمين على الحياة والتأمين الصحي والتأمين على المركبات. يضم قطاع الاستثمار استثمارات العقارية والأصول المالية. إن التأمين على الحياة المقدم من قبل الشركة يغطي فترة مدتها ١٢ شهراً ولا يتضمن أي جزء استثماري.

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين (ش.م.ع)
دبي - الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة عن فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة)
(المبالغ بالدرهم الإماراتي)

١٠ تابع المعلومات عن قطاعات العمل

فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة)						
الإجمالي	الاستثمارات	الاكتتاب	الاستثمارات الإجمالي	الاكتتاب الإجمالي		
(ألف درهم إماراتي)	(ألف درهم إماراتي)	(ألف درهم إماراتي)	(ألف درهم إماراتي)	(ألف درهم إماراتي)		
٢١٤,٧٥٣	٢٥,٩٠٥	١٨٨,٨٤٨	٢٢٢,٧٤٨	٢١,٤٤٩	٢٠١,٢٩٩	إيرادات القطاع
٥٠,٢٣٧	٢٢,٩٣٩	٢٧,٢٩٨	٤٨,٩٦٩	٢٢,٩٦٩	٢٦,٠٠٠	نتائج القطاع
٩	-	-	١٥	-	-	غير المخصصة:
(١٥,١٣٦)	-	-	(١٣,٧٩٠)	-	-	إيرادات أخرى المصروفات العمومية والإدارية
٣٥,١١٠			٣٥,١٩٤			صافي أرباح الفترة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (غير مدققة)						
الإجمالي	الاستثمارات	الاكتتاب	الاستثمارات الإجمالي	الاكتتاب الإجمالي		
(ألف درهم إماراتي)	(ألف درهم إماراتي)	(ألف درهم إماراتي)	(ألف درهم إماراتي)	(ألف درهم إماراتي)		
٨٣١,٥٥٠	٥١٥,٧٥٢	٣١٥,٧٩٨	٩٤٢,٠٦٧	٥٤١,٥٣٣	٤٠٠,٥٣٤	أصول القطاع
١٥٢,٥٤٤	-	-	٩٥,٤٦٩	-	-	أصول غير مخصصة
٩٨٤,٠٩٤	-	-	١٠٣٧,٥٣٦	-	-	اجمالي الأصول
٤٤٣,٠٤٩	٥,٨٩٩	٤٣٧,١٥٠	٥٢١,٢١٩	٧,١٦٧	٥١٤,٠٥٢	القطاع / إجمالي الالتزامات

١١ الالتزامات والالتزامات المحتملة

قامت البنوك التي تتعامل معها الشركة بإصدار خطابات ضمان لصالح الغير بمبلغ ٣,٠ مليون درهم إماراتي وذلك في سياق العمل العادي للشركة (٣١ ديسمبر ٢٠١٨ : ٣,٠ مليون درهم إماراتي).

إن الشركة وفي سياق الأعمال العادي معرضة للدعوى القضائية. وعلى الرغم من أن النتيجة النهائية لهذه القضايا غير محددة حتى الآن، فقد تم عمل مخصصات كافية لتغطية أية التزامات التي قد تنتج، وذلك بناءً على أفضل تقديرات الإدارة.

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين (ش.م.ع)
دبي - الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة عن فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة)
(المبالغ بالدرهم الإماراتي)

١٢ توزيعات أرباح

اقترح مجلس الإدارة توزيعات أرباح بنسبة ٧٥٪ من رأس المال المدفوع بقيمة ٨٦,٦٢٥ مليون درهم إماراتي أي ما يعادل ٧٥,٠ درهم إماراتي للسهم عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، وقد تم اعتماد ذلك في اجتماع الجمعية العمومية الذي عقد بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٩، وتم توزيعها في ١٧ أبريل ٢٠١٩.

خلال فترة المقارنة، اقترح مجلس الإدارة توزيعات أرباح ٣٠٪ من رأس المال المدفوع بقيمة ٦٥٠ مليون درهم إماراتي أي ما يعادل ٣٠,٠ درهم إماراتي للسهم عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، وقد تم اعتماد ذلك في اجتماع الجمعية العمومية الذي عقد في مارس ٢٠١٨، وتم توزيعها في مارس ٢٠١٨.